



## Document connexe 01

# Exigences à l'importation spécifiques au Brésil pour les poires belges

Les exigences spécifiques à chaque pays s'appliquent en plus des dispositions générales décrites dans le recueil d'instructions auquel ce document est lié.

## 1. DÉFINITIONS ET ABRÉVIATIONS

AFSCA	Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire
BR	Brésil
MAPA	Ministère de l'Agriculture, de l'Élevage et de l'Approvisionnement du Brésil ('Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento')

## 2. EXIGENCES PHYTOSANITAIRES

L'autorité brésilienne compétente est le Ministère de l'Agriculture, de l'Élevage et de l'Approvisionnement (MAPA) et son site web est consultable à l'adresse suivante : [MAPA](#) Les exigences phytosanitaires à l'importation pour les poires belges ont été définies par le MAPA et ont été publiées dans le journal officiel le 16/02/2017 (DSV No. 487/15) avec les modifications publiées le 03/08/2020 dans l'*Instrução Normativa* No. 54/2020 et le 09/10/2020 dans l'*Instrução Normativa* No. 101/2020.

### 2.1 Organismes réglementés

Les organismes réglementés, que MAPA considère comme pouvant être introduits sur leur territoire via des envois de poires belges, figurent dans le tableau ci-dessous. Des mesures spécifiques doivent être prises pour réduire les risques liés à ces organismes réglementés. MAPA a approuvé les mesures phytosanitaires proposées par la Belgique pour réduire ces risques (approche systémique).

Organismes réglementés		Envoi indemne de	Analyse	Risque phytosanitaire sous contrôle (approche systémique approuvé par l'AFSCA et le MAPA)
Nom latin	Nom commun			
Insectes et acariens				
<i>Adoxophyes orana</i>	Tordeuse	X	X	
<i>Ametastegia glabrata</i>	Tenthrede de l'oseille	X		
<i>Amphitetranychus viennensis</i>	Tétranyque du cerisier	X	X	
<i>Archips podana</i>	Tordeuse des fruits	X		
<i>Archips rosana</i>	Tordeuse	X		
<i>Argyrotaenia pulchellana</i>	Eulia	X		
<i>Contarinia pyrivora</i>	cécidomyie des poirettes	X		
<i>Cydia pomonella</i>	Carpocapse des pommes et des poires	X		
<i>Epirimerus pyri</i>	Phytopte libre du poirier	X	X	
<i>Grapholita funebrana</i>	Carpocapse des prunes	X		
<i>Hedya dimidioalba</i>	Tordeuse verte des arbres fruitiers	X		
<i>Hoplocampa brevis</i>	Hoplocampe du poirier	X		
<i>Leucoptera malifoliella</i>	Cémistome du pommier	X		
<i>Lobesia botrana</i>	Tordeuse de la grappe	X		X
<i>Pandemis heparana</i>	Tordeuse brune du pommier	X	X	
<i>Spilonota ocellana</i>	Ver du bourgeon	X		



Organismes réglementés		Envoi indemne de	Analyse	Risque phytosanitaire sous contrôle (approche systémique approuvée par l'AFSCA et le MAPA)
Nom latin	Nom commun			
<b>Bactéries</b>				
<i>Erwinia amylovora</i>	Feu bactérien	X		X
<b>Champignons</b>				
<i>Gymnosporangium fuscum</i>	Rouille du poirier	X		
<i>Monilinia fructigena</i>	Monilia	X		X
<i>Neofabraea alba</i>	Anthraxose des pommes	X		X
<i>Neonectria ditissima</i> (= <i>N. galigena</i> )	Chancre nectrien	X		X
<i>Phacidiopycnis pyri</i>	Pourriture des poires	X		X

## 2.1 Exigences à l'importation

- Les poires doivent être produites suivant une approche systémique (system approach) afin d'assurer l'absence de *Lobesia botrana* (Tordeuse de la grappe), *Neofabraea alba* (Anthraxose des pommes), *Phacidiopycnis pyri* (Pourriture des poires), *Neonectria ditissima* (Chancre nectrien), *Monilinia fructigena* (Monilia) et *Erwinia amylovora* (Feu bactérien).
- L'absence de *Adoxophyes orana* (Tordeuse), *Pandemis heparana* (Tordeuse brune du pommier), *Epitrimerus pyri* Pphytopte libre du poirier) et *Amphitetranynchus viennensis* (Tétranyque du cerisier) sur les fruits doit être démontrée sur base de résultats d'analyses réalisés par un laboratoire reconnu par l'AFSCA.
  - L'opérateur doit fournir à l'agent de certificateur les résultats des **analyses de laboratoire** effectuées sur les fruits du verger concerné afin de confirmer l'absence de ces 4 organismes réglementés.
- L'envoi doit être exempt de tous les organismes réglementés par le BR (voir tableau ci-dessus);
- Le certificat phytosanitaire délivré par l'AFSCA, doit inclure les **déclarations supplémentaires** suivantes en portugais :
  - “O envio foi inspecionado e encontra-se livre das pragas *Contarinia pyrivora*, *Hoplocampa brevis*, *Ametastegia glabrata*, *Leucoptera malifoliella*, *Spilonota ocellana*, *Archips podana*, *Archips rosana*, *Argyrotaenia pulchellana*, *Hedya dimidioalba*, *Cydia pomonella*, *Grapholita funebrana*, *Gymnosporangium fuscum* e *Neonectria ditissima* (*N. galigena*).” (L'envoi a été inspecté et trouvé exempt de *Contarinia pyrivora*, *Hoplocampa brevis*, *Ametastegia glabrata*, *Leucoptera malifoliella*, *Spilonota ocellana*, *Archips podana*, *Archips rosana*, *Argyrotaenia pulchellana*, *Hedya dimidioalba*, *Cydia pomonella*, *Grapholita funebrana*, *Gymnosporangium fuscum* et *Neonectria ditissima* (*N. galigena*))
  - “O envio encontra-se livre das pragas *Adoxophyes orana*, *Pandemis heparana*, *Epitrimerus pyri* e *Amphitetranynchus viennensis*, de acordo com o resultado da análise oficial do laboratório.” (L'envoi a été trouvé exempt de *Adoxophyes orana*, *Pandemis heparana*, *Epitrimerus pyri* et *Amphitetranynchus viennensis* sur base de résultats d'analyses réalisés par un laboratoire officiel.)
  - “O envio não apresenta risco quarentenário em relação às pragas *Lobesia botrana*, *Neofabraea alba*, *Phacidiopycnis pyri*, *Neonectria ditissima* (*N. galligena*), *Monilinia fructigena* e *Erwinia amylovora*, considerando a aplicação do sistema integrado para diminuição do risco, oficialmente supervisionado e acordado com o país importador.” (L'envoi ne montre aucun risque phytosanitaire lié à *Lobesia botrana*, *Neofabraea alba*, *Phacidiopycnis pyri*, *Neonectria ditissima* (*N. galligena*), *Monilinia fructigena* et *Erwinia amylovora*, compte tenu de l'application d'une approche systémique en vue de diminuer les risques, officiellement supervisée et convenue avec le pays importateur.)